Жыві, Беларусь!

Народная газета

Орган Вярхоўнага Савета Беларускай ССР

№ 108 (121) 6 чэрвеня 1991 г. Чацвер.

ВЫДАЕЦЦА З КАСТРЫЧНІКА 1990 ГОДА НА БЕЛАРУСКАЙ І РУСКАЙ МОВАХ.

Кошт: у розніцу — 10 кап. падпісны — 3 кап.

Факты Аргументы Комментарии Суждения

Школа брокера научит

В Минске недавно создана первая в Белоруссии школа брокеров. Ее учредителями стали акционерное общество «Идея» и учебный комбинат при республиканском Госкомстате. Буквально на днях был и первый выпуск будущих брокеров, которые постигали премудрость бизнеса две недели. Однако новая школа не гарантирует своим ученикам места на бирже. Чтобы стать участником торгов, необходим взнос — около 50 тысяч рублей!

А судьи где?

НОВОПОЛОЦК (Наш корр.). При полупустом, а порой и вовсе безлюдном зале проходит здесь суд над бывшими работниками уголовного розыска, обвиняемыми в нарушениях законности, недозволенных методах следствия в ходе «Витебского дела». Процесс, несомненно, привлек бы публику, но о том, где он проходит, мало кому известно. В печати, правда, промелькнуло сообщение, что дело рассматривает Могилевский областной суд, но то, что местом слушания избран Новополоцк, — для многих наверняка окажется новостью. Далеко не всех свидетелей можно увидеть на этом процессе. Создается впечатление, что суд недостаточно настойчив в привлечении их к даче показаний. Впрочем, поживем — увидим: работа коллегии, как предполагается, может затянуться на полгода.

«Лошади» под американским седлом

ВИТЕБСК (С. Буткевич). Кавалькада мотоциклов, тащивших в своих моторах табуны лошадей, проследовала через город. Шикарными машинами управляли броско и удобно одетые американцы — участники международной миротворческой программы «За безъядерную Европу». Несмотря на нелегкий путь, гости, среди которых было немало людей в годах, выглядели бодро и жизнерадостно. Представители местных властей сердечно встретили их, приютили, а наутро дружески проводили дальше, на Ленинград, успев за время общения прикинуть реальные перспективы международного сотрудничества на территории области.

Горожане, которым довелось встречаться с путешественниками, сделали приятный для себя вывод: заокеанские мотоциклисты-любители — обаятельные, общительные люди. Наверняка к такому же мнению пришли бы и в США о жителях Витебска, пустись они в подобное зарубежное турне. Нашлись бы и умелые гонщики, и сносные машины. Но это несбыточно: нет валюты, туго с экипировкой, да и мотоциклы наши с виду уж больно примитивные, несимпатичные. Могут все впечатление испортить...

«Купи-продай» по-могилевски

МОГИЛЕВ (Н. Комлев). Прошла презентация Могилевской универсальной региональной биржи акционерного общества, учредителями которой стали центральный райисполком Могилева, областное управление Промстройбанка, хозрасчетное предприятие «Символ», управление делами обкома КПБ, другие предприятия и учреждения.

Как сообщил председатель биржевого совета Борис Клименко, основной своей задачей биржа видит организацию приобретения и продажи продукции производственно-хозяйственного назначения, товаров народного потребления, ценностей.

В планах также операции с ценными бумагами, изучение спроса и предложения.

К храму ведет Коммунистическая?

КОБРИН (И. Сидорук). Прошло уже несколько лет, как восстановлена и действует в городе Никольская православная церковь, расположенная по улице Коммунистической. Недавно часть жителей этой улицы обратилась в горсовет с просьбой о переименовании ее в Никольскую. Окончательно этот вопрос будет решен на собрании жителей улицы.

Куда путь держим?

Советник Президента М. Горбачева Александр Яковлев, выступая по австрийскому телевидению, сказал, что в настоящее время трудно ответить на вопрос: идет ли Советский Союз по пути демократии? Но ясно одно —«другой дороги у нас нет».

Сегодня в СССР имеется, конечно же, много серьезных сил, противостоящих перестройке. Но это вполне объяснимо. После того же, как КПСС утратит свое монопольное положение, двух- или трехпартийная система должна стать самым приемлемым вариантом для страны. Сейчас главная опасность связана прежде всего с экономическими трудностями и межнациональными конфликтами в Советском Союзе, считает А. Яковлев.



Рисунок Олега ПОПОВА.

Бери шинель, пошли домой?

Ситуация в Армении остается сложной, но крупномасштабные военные действия Центра прекратились. Об этом заявил Председатель Верховного Совета республики Левон Тер-Петросян, выступая на сессии парламента.

— Можно полагать,—сказал он,—что эти операции, расцениваемые нами как государственный терроризм, считаются в Москве завершенными.

Гром средь ясного неба

Во вторник в Таджикистане на один из кишлаков, расположенный у реки Пяндж, были сброшены с неопознанного самолета несколько бомб. В итоге — погибло четыре человека, имеются раненые, разрушен ряд построек. ПВО сообщает, что за несколько минут до этого трагического события был запеленгован полет реактивного самолета вдоль государственной границы СССР с Афганистаном. Ведется расследование.

И дельфины уже «уплывают»

Инфляция и рост цен на продукты, в том числе рыбные, толкнули дирекцию Владивостокского дельфинария к распродаже своих питомцев. Так, три северных дельфина уже проданы в Японию за 140 тысяч американских долларов. Поступили также заявки на продажу морских животных и из других стран. Поэтому в Тихоокеанском научно-исследовательском институте рыбного хозяйства и океанографии, в чьем ведении находится дельфинарий, снаряжается экспедиция в Охотское море за новой партией дельфинов. После курса дрессуры они тоже будут проданы за валюту.

С обстановкой «а ля Сталин»

В Самаре открылся Музей истории гражданской обороны. Он расположен под землей, на глубине 37 метров в бункере, который в 1942 году был построен для Государственного комитета Обороны и Ставки Верховного Главнокомандующего. Зал заседаний приведен в полное соответствие с кремлевским, так же как и комната отдыха председателя.

К сожалению, в музее так и не появился стенд о строителях бункера. Неужели слухи о том, что все они были расстреляны после окончания работ, и впрямь верны?

На других этажах бункера находятся экспонаты, рассказывающие о Самаре как временной столице СССР в годы второй мировой войны.

По порядку номеров — рассчитайсь!

ТАШКЕНТ (Инфоновости). Управление внутренних дел Бухарского облисполкома известило население о том, что каждый, кто хочет сообщить милиции о готовящемся или совершенном преступлении, может позвонить по соответствующему телефону, при этом не обязательно называть свою фамилию. Достаточно лишь закодировать себя любыми четырьмя цифрами. В случае предотвращения или раскрытия преступления, предъявив цифровой код, информатор получит в сбербанке денежное вознаграждение.

«Стукачей» попросят...

По сообщению из Берлина, более тысячи сотрудников радио и телевидения бывшей ГДР подозреваются в сотрудничестве с министерством госбезопасности ГДР «Штази». По словам уполномоченного представителя по средствам массовой информации в восточных землях Германии, все подозреваемые в настоящее время подвергаются допросам, и те из них, которые действительно являлись осведомителями или внештатными сотрудниками госбезопасности, будут уволены.

Резонанс

Не нужен нам памятник, дайте пожить по-человечески!

Насколько известно из истории, памятники, мемориальные доски устанавливаются по месту рождения или пребывания того, память о ком хотят увековечить.

В Сенно В. Ленин, как известно, не родился и даже случайно здесь не проезжал. Тем не менее райком партии хочет установить у нас памятник. И это в наше время— время нищеты народной и экономического развала. Я считаю, что сама идея и средства, израсходованные на памятник, не что иное, как надругательство над обнищавшим народом.

Плевать хотелось партийным функционерам на народные беды. Даешь памятник!

Воистину пир во время чумы.

Сергей ПРОКОПОВИЧ,
инвалид первой группы.
г. Сенно.

Дежурили Виктор ЛЕЩЕНКО и Игорь ЩУЧЕНКО.
«ГОРЯЧИЙ ТЕЛЕФОН» РАБОТАЕТ ЕЖЕДНЕВНО С 9 ДО 11 ЧАСОВ. ТЕЛ. 32-24-02.

На сесіі Вярхоўнага Савета БССР

А ЗЯМЛЯ ЧАКАЦЬ НЕ МОЖА...

Пазаўчора парламент Беларусі, сярод іншых пытанняў, разглядаў праект «Палажэння аб парадку ўзбуджэння і разгляду хадайніцтваў аб прадастаўленні зямельных надзелаў». У сваім уступным слове старшыня Камітэта па зямельнай рэформе і землеўладкаванню пры Савеце Міністраў БССР Міхаіл Русы паведаміў, што нядаўна створаным камітэтам выяўлена невыкарыстоўваемых і нерацыянальна выкарыстоўваемых зямель больш як 350 тысяч гектараў. Яны залічаны ў спецыяльны фонд зямельнага запасу мясцовых Саветаў народных дэпутатаў. Акрамя таго, для пашырэння асабістых падсобных гаспадарак грамадзян да 633 тысяч гектараў прысядзібных земляў, якія ўжо маюцца, у бягучым годзе дадаткова выдзелена 117 тысяч гектараў. Для садаводства і агародніцтва толькі ў гэтым годзе выдзелена 16,3 тысячы гектараў.

На 27 мая ў рэспубліцы зарэгістравана 427 сялянскіх гаспадарак, з іх 353 ў гэтым годзе. Гэтым гаспадаркам адведзена 8,5 тысячы гектараў зямлі ці ў сярэднім па 21 гектару на 1 гаспадарку.

Як можна адносіцца да гэтых лічбаў? Безумоўна, добра, што людзі пачынаюць станавіцца сапраўднымі гаспадарамі. Але ж якая сітуацыя агульная?

У сваім выступленні народны дэпутат Ігар Германчук прывёў такі факт: трэцяга мая ў Калодзішчах група ваеннаслужачых, нікога не папярэдзіўшы, выкарыстоўваючы тэхніку, знішчыла пасевы і спрабавала правесці паўторны засеў участкаў, якія апрацоўваліся людзьмі з 1965 года. Вайскоўцы ўчынілі гэты разбой пасля таго, як вясною гэтага года Мінскі райвыканкам прыняў рашэнне перадаць гэтыя 183 гектары зямлі Каладзішчанскаму сельскаму Савету. На палігоне побач з Калодзішчамі таксама быў знішчаны ўчастак танкамі ваенна-палітычнага вучылішча.

Аб чым гавораць гэтыя факты? Аб тым, што пытанняў з выдзяленнем зямлі яшчэ вельмі і вельмі шмат, што чалавек, гаспадар у нас часта бывае безабаронным. Нездарма Аляксандр Лукашэнка, звяртаючыся да дэпутатаў, падкрэсліў:

— Акрамя зямлі, яшчэ патрэбна і тэхніка, фонды будаўнічых матэрыялаў, а на гэта ні дзяржава, ні мясцовыя органы Савецкай улады не ідуць і тым самым ў развіцці фермерству фактычна адмаўляюць. На тэрыторыі гаспадаркі, якой я кірую, працуе шэсць фермераў. Яны атрымалі па пяцьдзесят гектараў зямлі, усяго мы выдзелілі ім каля шасцісот гектараў. І зараз я думаю: дзякуй Богу, што гэтых фермераў не з'явілася зараз больш. Бо вялікую армію жадаючых мець зямлю і на ёй працаваць мы загналі б у кут. Нават тыя, хто атрымаў зямлю зараз, у вельмі складаных умовах знаходзяцца! Паабяцалі ім трактары. Людзі паехалі атрымліваць, а ім кажуць: тэхніка будзе ў чацвёртым квартале. А як жа зямля, таксама пачакае?

Я раблю адназначны вывад, што мы проста забаўляемся з людзьмі, мы развярэдзілі ім душу, мы паабяцалі даць зямлю, але многім не даём яе, а тым, што далі, не ствараем умовы для працы...

Абмеркаванне Палажэння было вельмі вострым, дэпутаты так і не змаглі пакуль яго прыняць...

Затое, нягледзячы на гарачыя спрэчкі, быў прыняты Закон «Аб статусе народнага дэпутата мясцовых Саветаў».

* * *

Учора пасяджэнне сесіі Вярхоўнага Савета БССР пачалося з абмеркавання ў першым чытанні праекта Закона «Аб парадку заключэння, выканання і дэнансацыі міжнародных дагавораў Беларускай ССР». Беларусь з'яўляецца членам ААН, заключае пагадненні з многімі замежнымі краінамі. Гэтым і тлумачыцца неабходнасць прыняцця данага закона. З дакладам выступіў міністр замежных спраў БССР Петр Краўчанка. У сваім садакладзе намеснік Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і знешнеэканамічнай дзейнасці Генадзь Казлоў адзначыў, што гэты закон дае ўсе магчымасці Беларусі праявіць сябе дэ-факта як суверэнная дзяржава, паўнапраўны суб'ект міжнароднага права. І галоўнае — гэты закон не патрабуе грошай з і без таго слабога рэспубліканскага бюджэту, затое дае вельмі многа.

Практычна без абмеркавання дэпутаты прымаюць праект закона за аснову і пераходзяць да разгляду праекта Закона «Аб гаспадарчым судзе ў Беларускай ССР». З дакладам выступіў Галоўны дзяржаўны арбітр Уладзімір Бойка, з садакладам намеснік старшыні Камісіі па заканадаўству Уладзімір Станкевіч. І гэты праект таксама не выклікаў вялікіх пярэчанняў у народных дэпутатаў. Усе прызнаюць неабходнасць стварэння ў рэспубліцы гаспадарчых судоў. Таму хутка законапраект быў прыняты, а таксама абраны старшыня вышэйшага гаспадарчага суда Беларусі. Ім стаў Уладзімір Васільевіч Бойка.

У другой палове дня парламент прыступіў да абмеркавання законапраекта «Аб сацыяльнай абароненасці інвалідаў у БССР».

Сяргей ПЛЫТКЕВІЧ,
аглядальнік
«Народнай газеты».

Политический портрет Казимеры Прунскене в семейном интерьере

«...Мы в большей мере должны быть готовы к компромиссам»

Из досье автора. Казимера Прунскене, депутат Верховного Совета Литовской Республики. Родилась в феврале 1943 года. Окончила экономический факультет Вильнюсского университета. Доктор экономических наук. С 1988 года по 1990 год — заместитель Председателя Совета Министров Литовской ССР. С мая 1990 года — Председатель Совета Министров Литовской Республики. В январе 1991 года ушла в отставку. Инициатор создания и один из лидеров демократического объединения — Форума будущего Литвы. Имеет троих взрослых детей, дочерей Дэйзиту и Расу, сына Вайдаса, а также внучку Руту. Замужем, состоит во втором браке. Муж Тарвидас Альгимантас, работник Министерства сельского хозяйства Литвы.

С госпожой Казимерой Прунскене мы встретились на семинаре «Права нации и права человека», который проходил в конце мая в ММЦ «Юность», что в окрестностях Минска. Конечно же, я никак не мог упустить свой шанс провести интервью с политиком, которого знают далеко за пределами Литвы.

— Госпожа Прунскене, с Вашего позволения мы отодвинем вопросы чистой политики сегодня на второй план. Полагаю, нашим читателям будет интересно узнать о том, как политика преломляется через семейную жизнь. На этом семинаре Вас сопровождает муж. Можно ли сказать, что это устойчивая семейная традиция, когда и в политических делах вы вместе?

— Если бы это было возможно! К сожалению, мы работаем в разных сферах, да и интересы у нас иногда не совпадают. Совсем недавно мы провели две недели в Западной Европе — в Германии, Швеции, Испании, где приняли участие в различных мероприятиях. И, к моей радости, муж был рядом со мной, хотя ему пришлось пожертвовать своим отпуском. Но ведь всякий раз отпусков не напасешься, к тому же, у него есть своя работа.

— Не могли бы читатели «Народной газеты» получить подробную информацию о муже столь известного и популярного литовского политика, как говорится, с первых рук...

В разговор включается Тарвидас Альгимантас.

— Что сказать о себе? Работаю в Министерстве сельского хозяйства Литвы, заместитель директора департамента. До этого — в Институте экономики сельского хозяйства Академии наук Литвы. А еще раньше — в Институте животноводства. Защитил кандидатскую диссертацию, кандидат биологических наук. К своему послужному списку добавлю десять лет работы директором совхоза, так что о сельском хозяйстве знаю не понаслышке и не по теоретическим трудам.

— Существует традиционный вопрос к политикам и государственным деятелям — мужчинам: насколько его жена влияет на те или иные политические решения? На этот раз хотелось бы узнать от вас, госпожа Прунскене, насколько Ваш муж влияет на то, что Вы делаете в политике?

— Помощь его я ощущаю. Если где-то я слишком категорично ставлю вопрос или абсолютизирую какой-то конкретный момент, то муж очень чутко реагирует на это, подсказывает мне, советует, если надо. Кстати, по пути сюда, в Минск, я читала выдержки из моей книги, которая в скором времени будет издана в Литве и в Германии — «Мое знакомство с Горбачевым», и там, где в чем-то я сомневалась, он очень конкретно советовал мне, подсказывал. Можно говорить даже о нашем соавторстве, по крайней мере, такое сотрудничество мне на пользу.

— А как Вы сами определяете свою роль в политической карьере своей супруги? — спрашиваю у Альгимантаса.

— На многое я не претендую, мой вклад более чем скромен...

К. Прунскене: — Это мое второе супружество. Я, можно сказать, увлекла его за собой в политику. Мы вместе всего три года. Наше первое знакомство прошло в «Саюдисе», хотя мы были знакомы еще раньше, но наблюдали друг за другом в то время издалека. А свели нас политические дискуссии, встречи, дебаты, где мне приходилось чаще всего быть на трибуне. И тут я поделюсь своим воспоминанием. Уже тогда я заметила, насколько увлеченно он слушал меня. Но в то время я все это относила на счет нашего единомыслия — соратники по вере, что ли? Кстати, несколько лет мы работали в одном институте — Институте экономики сельского хозяйства. Я тогда была заместителем директора, Тарвидас — старшим научным сотрудником. Там и познакомились. Потом наши трудовые дорожки разошлись.



НА СНИМКЕ: с госпожой Казимерой Прунскене и ее мужем господином Тарвидасом Альгимантасом беседует обозреватель «Народной газеты» Анатолий Майсеня.

Фото Юрия ИВАНОВА.

— Можно сказать, что «Саюдис» и идея национального суверенитета благословили ваше супружество?

— Вполне. Но все же в нашей истории большую роль сыграло какое-то духовное родство, совместимость личностей. И, не хочу испортить похвалой своего мужа, но скажу, что мне с ним жить очень легко. Благодаря его некатегоричности, толерантности, как говорят политики, стремлению понять меня и хоть как-то облегчить мою нелегкую судьбу. И в моей политической жизни, и в делах домашних. Тарвидас сразу же вошел в мою семью, его приняли все, у него установился прекрасный контакт с моей матерью и моими детьми. Он стал своим, близким человеком для всех моих родных.

— Госпожа Прунскене, изменилось ли Ваше отношение к Президенту Горбачеву после январских событий в Литве? И поддерживаете ли Вы контакт с ним теперь?

— Да, в определенном смысле мое отношение к нему изменилось. Я была у него 8 января, ставила во время нашей встречи вопрос о том, чтобы исключить возможность насилия в Литве. Опасения на этот счет мы уже испытывали тогда. По ходу встречи было видно, что Горбачев не склонен разделять наши опасения. Когда он переадресовал наши вопросы в Министерство обороны— дескать, мы должны договариваться с министром, — стало ясно, что он уходит от ответственности и от участия в нашем деле. Мне уже приходилось много раз, в том числе и на Западе, говорить, что если даже мы и признаем, что Президент не отдавал лично приказ и не участвовал каким-то образом в тех событиях, то все равно как Президент, в подчинении которого находится армия, он несет ответственность за то, что произошло. Литовские события обернулись для него громадной потерей авторитета. Но, в то же время, я хочу сказать, что никак нельзя выносить окончательный приговор политику такого ранга, как Горбачев, полагаясь на свои эмоции или оценки какого-то конкретного события. Горбачев, об этом следует помнить, стоит во главе громадного государства, у него в руках рычаги власти, от него зависит решение вопросов о границах, статуса и действий армейских подразделений, экономических связях. К тому же, его признают западные государства, которые продолжают, может быть, даже чересчур, абсолютизировать его роль и влияние. С этим нельзя не считаться. Теперь, как вы знаете, вовсю идут процессы, связанные с подготовкой подписания нового Союзного договора. Литва с самого начала заявила о том, что она не будет подписывать этот документ. Мы просто надеемся, что новое государственное образование под названием Союз не будет враждебной силой, готовой в любую минуту «наказать» нас через экономические санкции или военные акции за то, что мы последовательно стремимся реализовать свою независимость.

— Соглашения в Ново-Огарево, известные всему миру под названием «9+1», вызвали на Западе чрезвычайно благоприятную реакцию. После определенного этапа похолодания в отношениях с Советским Союзом, западные страны вновь заявили о необходимости более тесного сотрудничества. Какова реакция на эти соглашения была в официальных кругах Литвы? Произошла ли какая-нибудь переоценка ценностей в отношении нового Союза?

— Запад имеет свои, собственные интересы: им приходится всякий раз соизмерять, предъявлять сбалансированный подход, с одной стороны, к проблемам нашей независимости, а с другой — к проблемам стабилизации ситуации в очень крупном и стратегически важном регионе, каким является Советский Союз. Война в Персидском заливе многому научила Запад. Так вот, что касается Союзного договора, повторюсь, Литва не намерена его подписывать. Но мы не хотим тем самым создавать для себя проблемы в экономической сфере, и мы будем всячески доказывать членам нового Союза, что было бы крайне неразумно рвать налаженные десятилетиями экономические связи. Но существует блок вопросов, которые необходимо будет решать путем переговоров с новым Союзом. Это спорные вопросы. Как быть с границами, как быть со статусом Советской Армии и сроками ее пребывания в Литве, как быть с разделением собственности и имущества? Этот блок проблем сразу же появится, когда будет ясность с Союзным договором и определится окончательно круг участников его подписания.

— В последнее время в средствах массовой информации Вас все чаще представляют принципиальным оппонентом Ландсбергиса и его политики. Хотелось бы услышать от Вас, насколько это соответствует действительности и что составляет основные расхождения между Вами и Ландсбергисом?

— Я могу сразу же сказать, что вокруг наших расхождений с Ландсбергисом в последнее время появляется много домыслов или даже откровенной спекуляции. Дело не в том, что у нас разные политические цели, цели у нас как раз в основном одни, мы лишь расходимся в методах и средствах их достижения. Я, например, вижу декларативность той политической линии, которая сейчас преобладает на официальном уровне в Литве, ее недостаточную результативность, недостаток политического реализма. И обо всем этом я говорю прямо, это неразумно скрывать хотя бы потому, что в Литве об этом

(Окончание на 2-й стр.).

Народная газета

Политический портрет Казимеры Прунскене в семейном интерьере

«...Мы в большей мере должны быть готовы к компромиссам»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

знают многие. Но в оппозиции к официальному курсу я не потому, что в свое время ушла со своего поста, а потому, что уже примерно с мая прошлого года разошлись наши подходы по ряду очень существенных вопросов. Только нельзя передергивать реальные разногласия, которые существуют у меня с Ландсбергисом, как это сделало, к примеру, ТАСС, освещая мою недавнюю поездку в страны Западной Европы. Уже по возвращении мне пришлось в Литве объяснять свою позицию потому, что люди были введены в заблуждение информацией ТАСС.

— Госпожа Прунскене, все же остается фактом, что та команда политиков, которые когда-то вместе с Ландсбергисом поднялись к власти на волне поддержки со стороны «Саюдиса», я в первую очередь имею в виду Вас, Р. Озоласа, были вынуждены покинуть свои посты. Сюда же можно отнести и превратности политической судьбы А. Бразаускаса. Говорит ли все это об авторитарности самого Ландсбергиса и его команды?

— Конечно же, сегодня абсолютно ясно, что прежнего «Саюдиса» уже нет. Того «Саюдиса», который пришел к победе на выборах. Группа «крайне правых», мы можем их назвать и так, хотя можно поискать и более острое определение, — Чепайтис, Ландсбергис, Вайшвила, как бы монополизировали «Саюдис», подчинили его себе. В результате «Саюдис» сразу же утратил свое влияние на население в Литве. Он стал чем-то иным, произошли деформации его содержания. Сегодня это отнюдь не массовое народное движение. Поэтому мне становится очень досадно, когда теперь от имени «Саюдиса», якобы прежнего «Саюдиса», сейчас кто-то пытается выступать. Все началось после того, когда «Саюдис» провозгласил принцип (я не буду здесь высказывать свои подозрения, кто ему подсказал этот принцип), что «Саюдис» будет всегда находиться в оппозиции к правительству. То есть, ко мне и членам правительства.

На деле получилась парадоксальная ситуация: наше правительство пользовалось устойчивой популярностью со стороны населения, но в парламенте абсолютное большинство было в оппозиции к нам. Теперь о том, что касается Бразаускаса. Правительство было создано на коалиционной основе, «Саюдис» и независимая литовская Компартия — Демократическая партия труда, как она именуется теперь. И сегодня я не ставлю эту партию за пределы возможной коалиции, потому что она лояльна к идее литовской независимости и суверенитета, потому что она сама обрезала свои ногти и пытается последовательно демократизировать себя. Она очень чувствительна к критике, особенно в отношении своего прошлого. Тем более трудно найти сегодня в Литве политика, который бы раньше не состоял в Коммунистической партии.

— В то время, когда Вы занимали пост Председателя Совета Министров Литвы, Вам не раз приходилось встречаться на разного рода мероприятиях с руководителями Белоруссии. Как Вы оцениваете государственную политику нашей республики, какие слабые и сильные стороны видите?

— Я не беру на себя ответственность давать всестороннюю оценку белорусской политике. Это, во-первых, было бы не совсем корректно в отношении моих бывших коллег — руководителей соседнего государства. Во-вторых, я не могу этого сделать еще и потому, что в последние месяцы мне не приходилось основательно анализировать политические процессы в Белоруссии. Сегодня хочу лишь сказать, что мы не оставались одни, когда шла речь о прекращении экономической блокады Литвы, мы находили понимание в вопросах о неприкосновенности литовско-белорусской границы и о безосновательности всяких претензий на литовскую территорию. Мне кажется, что мы были близки к заключению договора об экономическом сотрудничестве — были подготовлены материалы и даже были согласованы сроки, теперь приходится только сожалеть, что такой договор мы не смогли заключить. В последнее время столкнулись с неприятными инцидентами на границе между Литвой и Белоруссией. Но я не считаю, что эти инциденты ставят под вопрос уважение, издавна существовавшее между двумя народами. Скорее, это вопрос уважения законов, без какого-либо политического подтекста.

Я знаю, что, если брать в целом, Белоруссия проводит более умеренную политику, у вас не ставят так радикально, как в Литве, вопросы о возвращении собственности бывшим ее владельцам и, скажем, вопрос о роспуске колхозов, совхозов на селе. Мне кажется, что бросаться в крайности сегодня — значит, лишь усугублять наши и без того острые проблемы.

— Насколько перспективной Вам представляется идея Балтийско-Черноморского союза, которая имела определенное хождение в разных политических кругах в конце прошлого года?

— Я осторожно отношусь к разного рода идеям, которые возникают вдруг, из ничего или из воспоминаний о каком-то Великом Литовском княжестве. Любая идея должна иметь под собой реальную основу. Я не нахожу аргументов для этой идеи по многим причинам. Хотя бы потому, что, если взять Эстонию, нашего северного соседа, то она исторически всегда тяготела и тяготеет теперь к Финляндии, Швеции. То же самое можно сказать и о Латвии. У нас могут возникнуть более тесные связи и с Польшей, и с Германией. Конечно, одновременно улучшая отношения со всеми нашими соседями.

Но создавать межгосударственное объединение просто для того, чтобы служить противовесом другой силе, новому Союзу, мне кажется не очень разумным и реальным.

— Госпожа Прунскене, существует ли, на Ваш взгляд, проблема Вильнюсского края, и какие конкретные пути решения этой проблемы Вы видите?

— Да, в последнее время эта проблема не раз возникала в средствах массовой информации. Дело в том, что вопрос изменения границ очень даже непростой. Одно дело — снять деформации имперской системы, другое дело — формирование государственности в рамках существующих границ, той же Литвы, Белоруссии и т. д. Если тронуть эти границы, пойдет цепная реакция. Вильнюсский край — это этническая территория Литвы, и если мы освобождаемся от одной оккупации и идем к другой оккупации, то это не может привести к решению проблемы. На мой взгляд, эту проблему создают искусственно, потому что в действительности есть другие проблемы, которые и надо решать внутри республики. Что касается изменения границ Литвы с Польшей, то, если у кого-то и есть такие интересы, сразу же возникают новые вопросы: ведь изменение восточной границы Польши было связано с изменением ее границ на западе. Поэтому я считаю, что в этих проблемах очень много надуманного, неестественного, конфликтного. Больше надо уделить внимания тому, чтобы, независимо от национальности, человек, в какой бы стране он ни жил—Литве, Белоруссии или Польше — чувствовал себя совершенно свободным, чтобы мог реализовать свои национальные интересы, осознавая при этом, что истоки его культуры и возможный потенциал развития находятся в основном там, где эта национальность является коренной.

— И все же, с Вашего позволения, я хотел бы повернуть мой предыдущий вопрос в плоскость белорусско-литовских отношений. И зарубежные, и русские ученые доказывали на рубеже нашего века, что Виленский край являлся этнической территорией белорусов, которые составляли в общем населении края около 58 процентов, за исключением самого Вильно. За это время в Виленском крае прошли очень сильные процессы полонизации и, соответственно, дебелорусизации населения, в результате чего национальное сознание проживающих там людей было деформировано. Но независимо от того, кем себя считают местные люди, или «тутэйшыя», как они себя называют по давней белорусской традиции, — белорусами, поляками — признаете ли Вы право этой национальной группы на государственно-политическую и национально-культурную автономию? И в каких рамках?

— Недавно мне приходилось высказываться по этим вопросам на форуме будущего Литвы, на который по моей инициативе были приглашены депутаты-поляки. И я говорила, выступая в парламенте, что мы в большей мере должны быть готовы к компромиссам, не рассматривая их как путь к территориальному переделу. Объединение этих районов и поселков, конечно же, создает более благоприятные условия для концентрации интеллектуального и духовного потенциала этой национальной группы в Литве. Вот почему я ставлю под сомнение перспективность таких способов решения этой проблемы, которые использует теперь официальный Вильнюс — путем принятия закона об административном управлении, который предусматривает прямое управление и возможность устранения исполнительной власти в районах. Путь администрирования здесь не годится. В рамках границ республики могут быть автономные образования, но не республики и, тем более, не входящие в другое государство. У меня самой есть четверть польской крови, но здесь говорит не моя кровь, здесь говорит политический реализм. Я считаю, что можно создать Вильнюсский округ, объединив в него все территории, где преобладает нелитовское население. Кстати сказать, и депутат Янкелевич, и депутат Субоч, которые пользуются большим авторитетом среди поляков Литвы, не отвергают эту идею. И одна, и вторая сторона, я уверена, должны шагнуть навстречу друг другу — не мешать объединяться территориям с преобладающим польским населением, не создавать межнациональную напряженность и доказывать, что Литва — наш общий дом.

— Спасибо за интервью.

Беседовал Анатолий МАЙСЕНЯ, обозреватель «Народной газеты».

ФОТАЭЦЮД

Прыгажуня.

Фота Міхася ЖЫЛІНСКАГА.

Черное крыло Чернобыля

ПРЕГРАДА

ЧТО СДЕРЖИВАЕТ ПЕРЕСЕЛЕНИЕ ЖИТЕЛЕЙ ЧЕРИКОВСКОГО РАЙОНА ИЗ ЗАРАЖЕННОЙ МЕСТНОСТИ

Моим попутчиком в «грязный» район оказался могилевчанин А. Дерюгин. Что же заставило Александра Александровича оставить на время работу и, не дождавшись выходного дня, отправиться в путь? Позвал сыновний долг: в деревне Монастырск живут родители. Затягивается их переселение, как, впрочем, и десятков других семей...

Дерюгин побывал у председателя районной комиссии по ликвидации последствий чернобыльской трагедии В. Пермснова и, кажется, немного успокоился — стариков в скором времени переселят в чистую зону. Но вот парадокс: не в Могилев переедут Дерюгины-старшие, не ближе к сыну, а в Минск. Дело в том, что в областном центре переселенцам выделено всего только 35 квартир, а желающих гораздо больше. Ждать, когда подойдет очередь — уже невмоготу. Вот и согласились поселиться в Минске. Что будут там иметь вместо просторного деревенского дома? Однокомнатную квартиру в густонаселенном микрорайоне. Двухкомнатные на двоих человек получат только инвалиды войны. А Дерюгиным так хотелось поселиться вместе с детьми...

В таком положении оказались и другие переселенцы. Например, участник Великой Отечественной войны Петр Селивестрович Ганчурин и его жена Вера Григорьевна. В деревне Веприн вместе с ними проживает дочь Галина. Когда составляли списки на переселение в Минск, ее не включили в них.

— Ни одного трудоспособного человека не возьмем, — категорически заявил В. Перменову представитель Минского горисполкома.

От такого «гостеприимства» всплакнула и 82-летняя Анна Ивановна Дубкова. Ее опекает сын Василий, инвалид третьей группы. Без его помощи Анне Ивановне никак не обойтись. Но придется уезжать одной...

Кому нужно такое переселение, от которого одна боль на душе? Не потому ли многие пенсионеры решились, несмотря на опасность, доживать свой век на зараженной земле?

Конечно, Минск и Могилев не в состоянии предоставить «убежище» от радиации всем нуждающимся. Ведь только из Чериковского района в нынешнем году, согласно плану, необходимо переселить в чистую зону без малого 800 семей — около двух тысяч человек. Сняться с места должны семь хозяйств.

Многим чериковцам уже выданы ордера на жилье, но переселение идет очень медленно. Почему?

Минские строители, занятые на возведении жилых поселков в Мстиславльском районе, некачественно выполнили работу. В некоторых домах протекают крыши, в подвалах стоит вода... Не оборудованы как следует и сараи для скота. В новых поселках не хватает детских садов, магазинов, служб быта. В непогоду по дорогам ни пройти, ни проехать.

Медлят и витебские строители. Один из поселков—в Мишнях — надо было сдать еще в прошлом году. Когда состоится новоселье — неизвестно.

Некоторые переселенцы, приезжая на новые места жительства, видят, что дома уже заселены. Так случилось, например, в учхозе Горецкого района. Директор хозяйства Л. Лазарев передал три квартиры, предназначенные для чернобыльцев из зоны обязательного отселения, своим людям. Так же поступил и председатель Мстиславльского райисполкома А. Петровский: в одну из квартир в поселке Андраны заселил механизатора колхоза «Красный пахарь».

Трудно, с преградами идет переселение. Есть опасение, что оно может вообще приостановиться. Дело в том, что в нынешнем году из-за нехватки материалов, рабочей силы и техники витебские строители могут возвести не 160 квартир, а только 67, случчане — 20 из намеченных 120...

Николай КОМЛЕВ.

Так і жывём

Дзе рамантаваць аўтамабіль?

Здарылася са мной бяда: пры кіраванні на няроўнай дарозе (а мы за такія дарогі плацім штогод немалыя грошы) аўтамабіль мой перакуліўся. Дзякуй Богу, што сам і двое пасажыраў жывыя і здаровыя. Аўтамабіль жа патрабуе рамонту.

Куды я ні кідаўся: у Калінкавічы, у Гомель, у Светлагорск... — адназначны адказ: «Няма чым рамантаваць», або коратка: «Не бяром. Паглядзіш, на гэтых станцыях тэхнічнага абслугоўвання такія прыгожыя шыльды, а вось павагі да людзей тут няма. Дык для каго яны?

Уладзімір НАЗАРАЎ.

Для сябе

Падшэфная гаспадарка добра, але свая — лепш, — некалькі гадоў назад вырашылі мінскія аўтамабілебудаўнікі. Цяпер угоддзі дапаможнай гаспадаркі раскінуліся на плошчы недзе каля 3.000 гектараў. З дапамогай завадчан ажылі і навакольныя неперспектыўныя вёскі ў Бярэзінскім раёне.

Якая ж перспектыва ў будучыні? Такая, што да стала завадчан круглы год будуць сельгаспрадукты ўласнай вытворчасці. А, як вядома, для сябе дрэнна і дрэннага не робяць.

Іван КРАЎЧУК.

Погляд

Якім быць храму ў Курапатах

Паведамленне пра тое, што ў хуткім часе адбудзецца асвячэнне праваслаўнымі іерархамі месца будаўніцтва храма ў памяць ахвяр сталінскага тэрору ў Курапатах, выклікала супярэчлівыя думкі і пачуцці.

Неабходнасць будовы храма-помніка ў мемарыяльным комплексе «Курапаты» выказвалася яшчэ ў першых публікацыях Зянона Пазьняка, які адкрыў і паказаў усяму свету вынікі генацыду на нашай зямлі. Зараз ідэя набліжаецца да ажыццяўлення. Але ці тое робіцца, што бачылася, што ўяўлялася? Ці так гэта высакародная ідэя мае быць увасоблена?

Як відаць, храм будзе праваслаўным. Але сярод ахвяр, бясспрэчна, былі людзі розных веравызнанняў: і хрысціяне розных канфесій, і нехрысціяне, і атэісты. Усіх іх зраўняў цяжкі лёс ахвяр бесчалавечнасці, усе яны маюць права на нашу памяць, спачуванне, наша ўшанаванне. Ці правільна гэта — раз'ядноўваць памяць аб іх?

Якім жа, на нашу думку, павінен быць Храм Памяці? Найперш — месцам далучэння да памяці продкаў, да нашага мінулага, месцам кансалідацыі.

Таму і архітэктурна-мастацкае вырашэнне, атрыбутыка і сімволіка гэтага храма павінны адпавядаць вышэйшым агульначалавечым мэтам.

Да таго ж, варта глянуць на стварэнне мемарыяла не толькі як мастацкага ансамбля, але і як навукова-гістарычнага цэнтра. Кнігу нашай жальбы нам яшчэ гартаць і гартаць, каб спасцігнуць жахлівую яе ісціну.

Лія САЛАВЕЙ, Тамара ГАБРУСЬ,
старшыя навуковыя супрацоўнікі Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР.

Спадчына

Каго палохае «Пагоня»?

Яшчэ ў лютым гэтага года на сесіі гарсавета дэпутацкая група «Дэмакратычная ініцыятыва», у якую ўваходзяць пераважна прадстаўнікі мясцовай інтэлігенцыі, унесла на разгляд пытанне аб гербе Слуцка, 875-годдзе якога жыхары горада нядаўна адзначылі. Тады да адзінай думкі дэпутаты не прыйшлі — верх узялі амбіцыі абаронцаў «непарушных прынцыпаў» з ліку дэпутатаў-апаратчыкаў і кіраўнікоў прадпрыемстваў. Яны ў штыкі сустракаюць усё, што не ўпісваецца ў іх разуменне гісторыі і геральдыкі. Таму прапанова дэпутатаў з «Дэмакратычнай ініцыятывы» прызнаць гербам горада «Пагоню» была адвергнута. Вырашылі вывучыць гэтую праблему больш дасканала і вярнуцца да паўторнага абмеркавання.

Дэбаты вакол герба разгарэліся на чарговай—красавіцкай—сесіі гарсавета. Дэпутаты ад «Дэмакратычнай ініцыятывы» С. Багдашыц, М. Калядка, І. Ціткоўскі папярэдне правялі кансультацыю з доктарам гістарычных навук, аўтарам кнігі «Слуцк» А. Грыцкевічам, які аргументавана і пераканаўча даказвае, што «Пагоня» стала гербам горада яшчэ ў 17-м стагоддзі, калі Слуцк атрымаў Магдэбургскае права. Пазней, не без уплыву роду Радзівілаў, «Пагоню» змяніў «Пегас» — крылаты конь без конніка, аб чым ёсць звесткі ў кнізе А. Цітова «Геральдыка гарадоў Беларусі».

Здавалася б, толькі цяпер старажытнаму гораду і вярнуць адзін з тых гербаў. Аднак і на гэты раз дэпутаты — тыя, хто ўчэпіста трымаецца «непарушных прынцыпаў», «зарэзалі» прапанову. Пытанне аб геральдыцы так і засталося «адкрытым». Як надоўга? Хутчэй за ўсё да наступных выбараў у гарсавет, калі — дасць Бог — у яго склад увойдуць людзі, неабыякавыя да адраджэння нацыянальнай культуры, гісторыі, спадчыны.

Міхась КАСТРЫЦКІ.

Фельетон

«Д», «Н», «С» и импортный бес

Чтобы не мучить читателя аббревиатурами, раскрою карты: «Д» означает общество «Динамо», «Н»— фамилию Навныко Виктора, подполковника милиции, первого заместителя председателя Гомельского облсовета «Динамо». «С» расшифровывается и того проще — Сингапур, независимое государство с одноименной столицей в Юго-Восточной Азии. Не вяжется? Конечно, ни малайцев, ни китайцев, населяющих Сингапур, динамовские руководители в свой спортивный резерв не сватали. И на помосты их, естественно, не выставляли. Но с недавних пор и поныне при упоминании далекой азиатской страны они испытывают теплый прилив. Сродни тому, что рождается в Андаманском море и омывает берега удивительного острова, подарившего им прекрасную видеотехнику.

Наверное, те же благоговейные чувства охватывают и директора Березовского проектно-строительного объединения системы «Белсельстроя» Илью Малейтина, давшего динамовцам доступ к Сингапуру. Разумеется, посредством инвалютных рублей.

Чтобы не было обиженных, назову еще и директора гомельского завода «Кристалл» Александра Барановского и его подчиненного начальника лаборатории Юрия Кузина. Без заводского лицензионного удостоверения, без коммерческих способностей Кузина «окно в Азию» облсовету «Динамо» вряд ли открылось бы.

Как созрела многоходовая комбинация, знает доподлинно Виктор Навныко, да еще один заместитель председателя облсовета «Динамо» Федор Круглев. Не исключено, что «был в курсе» и сам председатель—заместитель начальника Гомельского УВД полковник милиции Федор Ласута.

Еще летом прошлого года Березовское производственное проектно-строительное объединение со своего счета № 933481052 в минском Внешэкономбанке перечислило на счет № 933031075 Гомельского облсовета «Динамо» десять тысяч инвалютных рублей. Говорят, на то был договор, согласно которому облсовет обязывался в течение 1991—1992 годов оказывать объединению на указанную сумму услуги в приобретении спортинвентаря, методических разработок по организации спортивно-оздоровительной работы. И хотя до проверки компетентными органами никаких услуг облсовет не оказывал, тем не менее, такой партнер устраивал объединение.

— Недавно мы отправили в Березу, — говорит Виктор Навныко, — спортинвентаря на 3.314 рублей. Есть возможность. В обществе «Динамо» имеются свои предприятия, выпускающие спортивный трикотаж.

Да, конечно. Но зачем, спрашивается, облсовету «Динамо» валюта? Может быть, милицейское формирование прониклось милосердием к пострадавшим от чернобыльской катастрофы и решило закупить медицинское оборудование? Или его руководители пожелали осчастливить подрастающую спортивную смену полноценным детским питанием? На худой конец, возможно, вознамерились они экипировать самих спортсменов по последнему писку моды?

Ни то, ни другое и ни третье. Попросту «экипировались» заграничной видеотехникой—закупили у сингапурской фирмы «Лазер компьютер систeмс» 15 телевизоров, 15 видеомагнитофонов и 10 магнитол.

Собственно, с этого шага у динамовцев начался второй этап бега с препятствиями по маршруту многоходовой комбинации. Договор с инофирмой они заключили, но, чтобы товар «проскочил» на таможне, нужно лицензионное удостоверение.

В Гомеле такое удостоверение имеют отдельные предприятия, в числе которых и завод «Кристалл». К нему-то и устремились взоры динамовских руководителей.

На каких условиях согласились на «Кристалле» предоставить свое удостоверение облсовету «Динамо», сказать трудно. Одно очевидно: случаем воспользовались и получили за «деревянные рубли» полный набор импортной видеотехники начальник отдела снабжения завода Вячеслав Макаренко, уже знакомый нам начальник центральной измерительной лаборатории Юрий Кузин и, конечно же, директор «Кристалла» Александр Барановский.

По три единицы закупленной в Сингапуре техники заполучили организаторы сделки—заместители председателя облсовета «Динамо» Виктор Навныко и Федор Круглев.

«Отстегнули» динамовцы от покупки по телевизору и видеомагнитофону теперь уже бывшему работнику УВД Геннадию Кушнерову, председателю совета фонда милосердия при ОК ЛКСМБ «Защита от атома» Николаю Стэльмаху и прочим.

— Мы на этой операции,—с придыханием говорит Виктор Навныко, —заработали 66 тысяч 500 рублей. Деньги пустили на расширение динамовской гостиницы. Номера будем сдавать заезжим туристам.

Для пущей убедительности Виктор Самуилович показывает начатую пристройку, кучи кирпича возле нее:

— Все это купили на вырученные за видеотехнику рубли.

Фундамент для Нью-Васюков? Может, свою операцию динамовцы так и представляют наивным людям? Но восторгаться тут нечему. Из 66,5 тысячи рублей за коммерческую сделку облсовет «Динамо» уплатил Внешэкономбанку 8.989 рублей. Так что, дебит уже не 66,5 тысячи. Более того, если бы динамовские руководители желали действительно пополнить свою казну, а не заполучить для собственных нужд импортную видеотехнику, можно было бы предпринять более простой и выгодный шаг—обратиться в областное управление Промстройбанка. Здесь за один доллар дают 27 рублей. Вот и считайте: 8.989 инвалютных рублей, ушедших на покупку телевизоров, видеомагнитофонов и магнитол, — это 5.284 доллара США. Умножьте цифру на 27 и вы получите 142,6 тысячи рублей. За эту сумму динамовцы действительно выстроили бы Нью-Васюки. Разумеется, в динамовском масштабе.

Впрочем, импортный бес залез в ребро не только организаторам спорта в погонах. Теперь многие предприятия на Гомельщине располагают валютой: тот же завод «Кристалл», химзавод, бумажно-лесохимический, имени Кирова, Мозырский нефтеперерабатывающий. Само по себе это неплохо: люди все-таки стараются, делают. Может, даже негоже было бы заглядывать в их карман. Но чернобыльская беда заставляет думать, как используется валюта.

В свое время директор бумажно-лесохимического завода Петр Болдовский и его коллега из «Стромавтолинии» Александр Болотовский истратили, разумеется, с согласия СТК, значительные суммы на приобретение персональных автоиномарок. Да разве только они! По сей день химзавод и многие другие предприятия тратят валюту, как и облсовет «Динамо», на покупку импортных магнитофонов, а еще—одежды, обуви. В то же время из-за отсутствия современного диагностического оборудования медики не в силах обследовать даже детей, пострадавших от чернобыльской катастрофы. Вот и получается, что одной рукой мы транжирим имеющуюся валюту налево и направо, а другой — просим у «загнивающего» Запада милостыню: дайте аппаратуру, пришлите датчики для обследования щитовидной железы. По-мо-ги-те!

А не лучше ли на год-два облисполкому, и не только Гомельскому, взять валютные сделки предприятий под контроль? Пусть не все. Пусть половину или 30—40 процентов валюты пойдет на закупку медицинского оборудования, пусть взамен ее предприятия получат рубли по коммерческому курсу. Ведь не обрадуют человека импортные джинсы, если он и его дети окажутся больными. Во-вторых, следовало бы всерьез подумать и о передовой технологии на предприятиях. Ну, доносят люди свои импортные туфли и куртки, а дальше? Неужто импортный бес так и будет сидеть у нас под ребром, заставляя спортивных организаторов искать телевизоры в Сингапуре, а промышленников — куртки в Гамбурге?

Анатолий ГОТОВЧИЦ.

Хотите верьте, хотите нет

Плакали наши денежки

По расчетам экспертов Международного валютного фонда, инфляция в нашей стране в 1991 году составит 50 процентов ежемесячно или 600 процентов в год. Денежные же доходы растут, по оценкам уже наших экспертов, на 25—30 процентов в квартал. Если тенденция не изменится (а к этому пока нет предпосылок — ни в республиканской, ни в союзной антикризисных программах, кроме констатации явления, нет даже намека на существование реального механизма подавления инфляционных процессов), то ждет нас путь Польши и Югославии, осложненный российским надрывом. Как говорится, плакали наши денежки. Но неизвестно, как долго придется умываться нам всем горькими слезами.

Владимир БОРИСОВ.

Думкі ўслых

Любіце спонсара!

На грані банкруцтва аказалася сёлета газета «Віцебскі рабочы» — орган абласной і гарадской партыйных арганізацый. Павышэнне цэн на паперу, друкарскія работы і паслугі сувязі прывялі да непрадбачаных страт. Праўда, знайшліся спонсары — багатыя прадпрыемствы і калгасы. Яны пералічылі на рэдакцыйны рахунак ужо каля 160 тысяч рублёў.

Гэта прыемна. Але як быць цяпер з галоснасцю, свабодай слова? Ці зможа «Віцебскі рабочы» пакрытыкаваць, скажам, кіраўніцтва аб'яднання «Наваполацк-нафтааргсінтэз», калгаса імя Сільніцкага Полацкага раёна, Віцебскага завода імя Кірава і іншых выратавальнікаў, што «адшпілілі» газеце шматтысячныя ахвяраванні? Гэта ж неяк няёмка. І небяспечна: аднойчы далі грошы, а ў наступны раз могуць і не даць...

Генадзь ГРАМАКОЎСКІ,
г. Віцебск.

Народная газета

Имена и даты

Великое в стиле «мини»

Об уникальной Пушкиниане



Видимо, каждый в нашей стране знает, что на Псковщине находятся священные пушкинские места — Михайловское, Петровское, Тригорское, Святогорский монастырь. Но мало кому известно, что здесь, в музее-заповеднике, создана уникальная библиотека миниатюрных книг (уже выпущено 33 издания), в основном поэтических произведений гения русской литературы Александра Сергеевича Пушкина. Рождению этой библиотеки мы обязаны двум страстным поклонникам и пропагандистам пушкинской музы — ленинградскому графику Энгелю Насибулину и бессменному хранителю Пушкиногорья Семену Степановичу Гейченко.

Кому из них принадлежала эта идея? В беседе с ними в Михайловском в августе прошлого года мне не удалось этого выяснить. Может быть, она родилась в их многочисленных беседах? Ведь более двадцати лет длится их содружество, а музей-заповедник стал своеобразной творческой мастерской. С 1945 года здесь живет и работает Гейченко. Да и Насибулин не гость этих мест, у околицы Петровского в бревенчатом доме размещается его мастерская.

А может быть, эту идею подсказал сам Пушкин? Ведь отечественная миниатюрная Пушкиниана началась с выхода в свет в 1836 году романа «Евгений Онегин». Это произошло накануне гибели поэта. Последнее прижизненное издание. Пушкину оно нравилось. Александр Сергеевич часто водил знакомых и друзей в книжную лавку и показывал им эту миниатюру. Он мечтал о выпуске аналогичным образом и других произведений.

Но прежде чем повести рассказ о миниатюрной Пушкиниане музея-заповедника, хотелось бы несколько слов сказать о том, что же собой представляют подобные издания.

В нашей стране к этой полиграфической продукции относятся книги размером листа не более 100 миллиметров как в высоту, так и в ширину. Последние десять-двенадцать лет издается ежегодно около ста названий миниатюрных книг. Тираж каждой из них, как правило, 5—7 тысяч экземпляров. Требование к ним сегодня таково: миниатюрная книга — образец книжного искусства. И несмотря на то, что за последние годы полиграфическое исполнение миниатюрной книги, как и всей книжной продукции, упало на фоне изданий обычного распространенного формата, она все же выглядит гораздо симпатичней.

Поэтому издатели и полиграфисты имеют возможность подчеркнуть особое отношение к автору, выпустив его книгу в миниатюрном формате. Им доверяются достижения национальной культуры, мысли. В нашей стране создана миниатюрная Лениниана. В Минске изданы стихи Я. Купалы и Я. Коласа, в Тбилиси—Шота Руставели и Н. Бараташвили, в Ереване—А. Исаакяна и О. Туманяна, в Баку—Низами и Вагифа, в Риге—Я. Райниса, в Казани—Г. Тукая и М. Джалиля, в Воронеже—А. Кольцова и И. Никитина, в Свердловске—сказки Д. Мамина-Сибиряка и П. Бажова. Что же касается Москвы, то перечень миниатюрных книг классиков русской и советской литературы, изданных здесь, занял бы целую страницу.

Особое место в их ряду принадлежит А. Пушкину. Это самый любимый автор у издателей. Его произведения, литература о нем издавались в миниатюрном формате более ста раз. Широка география — Москва, Омск, Кишинев, Рига, Ставрополь, Пермь, Новосибирск, Свердловск.

А теперь о миниатюрах Пушкиногорья. Кстати, 25 из них в сентябре прошлого года показывались в Минске на ВДНХ БССР в экспозиции «Пушкиниана в миниатюрных изданиях». Только что Республиканским правлением общества книголюбов БССР издан каталог этой выставки. Однако не многие минчане посмотрели ее. Объясняется это прежде всего отсутствием рекламы, квалифицированных экскурсоводов. Но мне кажется, что причина и в другом. Минчане проявляют интерес далеко не ко всем выставочным мероприятиям. Вот еще два примера для размышления.

С 19 июня по 9 июля 1989 года во Дворце культуры профсоюзов проводилась выставка интересного художника Анатолия Зверева. Об этом художнике Р. Фальк писал: «Каждый взмах кисти — сокровище, художник такого масштаба рождается раз в столетие». Это у нас. Пабло Пикассо назвал Зверева одним из лучших рисовальщиков эпохи. А это на Западе. Но и в этом случае посетителей было не много. Накануне во Дворце искусств экспонировалась выставка акварелей и рисунков Максимилиана Волошина. Итог аналогичный.

Но вернемся к «малышкам» Пушкинианы музея-заповедника. Началась эта «библиотечка» с выпуска в 1982 году сборника «Простите, верные дубравы».

В этой книжице размером в половину карманного календарика восемь лирических стихотворений А .С. Пушкина и двадцать одна гравюра Насибулина. В том же году издана четвертая глава романа «Евгений Онегин», которая написана поэтом в Михайловском. На обложке — знаменитая металлическая ограда Летнего сада, кроны деревьев и мраморные скульптуры. Тридцать шесть страниц имеет эта книжица, в ней девятнадцать композиций из деревенской жизни поэта и героев его «Онегина».

Следующий год оказался наиболее плодотворным: увидели свет девять миниатюрных изданий. Каждое из них посвящено одному пушкинскому стихотворению. Это «Моя родословная», «Вновь я посетил», «19 октября» (по два издания, которые отличаются друг от друга форматом). Миниатюрные томики «Осень» и восьмая глава «Евгения Онегина», отпечатанные Пушкиногорской типографией, помечены грифом Пушкинского заповедника в селе Болдино Нижегородской области. Несколько слов о книге «Домовому». Она приурочена к 80-летию Героя Социалистического Труда С. Гейченко, который уже более 45 лет является «домовым» этих святых мест поэзии. В книжечке, кроме стихотворения А. С. Пушкина, стихи М. Дудина, посвященные Гейченко:

«...Мой друг седою головой
Не может мыслить по-иному.
Приписанный как Домовой
Навечно к Пушкинскому дому...»

В 1984 году осуществлено издание двух бестекстовых крошечных альбомов «Пушкин в Михайловском» и иллюстраций к роману «Евгений Онегин». Первое издание — одна из самых маленьких книг, оформленных Э. Насибулиным. Ее размер 22×24 мм. Тринадцать офортов воскрешают эпизоды из жития великого поэта в заветном Михайловском.

В этом же году в июне месяце в залах Дома-музея Ганнибалов в Петровском проходила выставка офортов Э. Насибулина к роману Пушкина «Евгений Онегин». К ней выпущен миниатюрный каталог с предисловием С. Гейченко.

К XX Всесоюзному пушкинскому празднику поэзии и в связи с открытием в Бугрове музея «Водяная мельница» в 1986 году издана «Русалка» С. Гейченко. 19 рисунков Насибулина напоминают о содержании этого рассказа, об истории мельницы на берегу речки Луговки, о пейзаже здешних мест, о жизни мельника, о работе Пушкина над «Русалкой», о ее связи с биографией поэта, т. е. о его горестном романе с дочерью мельника—Ольгой.

Накануне XXI праздника поэзии появился бестекстовый альбом офортов Э. Насибулина «Памяти Пушкина».

Последующий год (1988) принес издание «Русалки». В нем собрано 74 рисунка Э. Насибулина. Они дополняют драму, которую Пушкин начал писать в Михайловском в начале 1826 года, более полно раскрывают ее поэтические образы. На клапане суперобложки размещено послесловие С. Гейченко.

К пушкиногорской мини-«пушкиниане» следует отнести также «Домик няни А. С. Пушкина в с. Михайловском» (1989 г.) и «Маленькую сказку о старом дереве» (1988, 1989—два издания), написанные С. Гейченко.

С 1989 года начинается новый этап в создании миниатюрных книг пушкинской тематики. Он ознаменовался выходом в свет двух изданий: «Я помню чудное мгновенье...» и «Зимний вечер», которые стали настоящим сюрпризом для собирателей миниатюр и могут служить для полиграфистов образцом как надо выпускать эти издания. В книгах воспроизведен рукописный текст этих поэтических шедевров, много рисунков. В «Зимнем вечере» их тринадцать. Они напоминают картины пребывания Александра Сергеевича в ссылке в Михайловском. Книга издана также с текстом стихотворения на японском языке.

Стихотворение, обращенное к Анне Петровне Керн, кроме издания на русском языке, еще выпущено с дополнительным текстом на японском, китайском, английском, французском и немецком языках. Все шесть книг «одеты» в разноцветный матерчатый переплет. Научно-производственный кооператив «Прометей» стал спонсором этого издания. Доход от реализации этих двух миниатюр передан в фонд Пушкинского музея-заповедника. Пример, заслуживающий поддержки и распространения в Белоруссии.

Замечательный подарок любителям прекрасного преподнес художник в этом году. Сделанные им два миниатюрных томика «Экслибрис-91» и «Лицей», несомненно, являются украшением всей миниатюрной Пушкинианы. На каждом из этих сборников пометка: «выполнена вручную и рассчитана на коллекционеров». Формат—меньше спичечного коробка. Берешь в руки крохотные томики — душа радуется. Они поражают изяществом и вкусом, доставляют эстетическое наслаждение. В миниатюре «Лицей» два стихотворения — «Рассудок и любовь» и «К И. Пущину», а между ними около тридцати композиций. В другой книжице экслибрисы общества друзей Пушкинского музея-заповедника, которое создано в феврале прошлого года. Каждый из них раскрывает одну из страниц жизни поэта и его лирических героев.

В этом же году Насибулин сделал миниатюрную книгу для участников пушкинской международной конференции. Это стихотворение из двенадцати строк под названием «Роза». «Одет» томик, размер которого немножко больше почтовой марки, в тканевый переплет. На нем наклейка с хорошо известными инициалами—«А. П.». А внутри около двадцати оригинальных миниатюр, отражающих годы учебы Пушкина в лицее.

Только что увидела свет книжица «К Наталье» с иллюстрациями того же Э. Насибулина. Это самое раннее из дошедших до нас стихотворений Пушкина.

Говоря о художественной стороне миниатюрной Пушкинианы, хотелось бы сослаться на одно высказывание С. Гейченко. В статье к каталогу выставки офортов Э. Насибулина к «Евгению Онегину» он писал: «Иллюстрации Насибулина самобытны. Они резко отличаются от иллюстраций других художников-графиков прошлого и настоящего времени. Его офорты остроумны и оригинальны. Своей глубиной, остротой и обаянием они особенно близки нам. Метод иллюстрирования, выработанный художником, отличается особенно тем, что в своих иллюстрациях он старается буквально следовать за каждым поэтическим словом романа, создавать свои ассоциации поэтических образов...» Это по праву можно отнести и к иллюстрациям других произведений. Рисунки Насибулина приоткрывают еще что-то неизвестное в поэтической лире Пушкина.

С радостью хочу сообщить, что в октябре текущего года Минский клуб любителей миниатюрных книг совместно с ленинградскими коллегами планирует в музее Янки Купалы провести выставку всех миниатюрных изданий музея-заповедника. Книги эти уникальны. Тираж каждой из них, как правило, 30—150 экземпляров. Ручная работа. Большинство книжечек-малышек оформлены Энгелем Насибулиным. Художник все делает сам: и печатает книгу, и переплетает ее, и выполняет иллюстрации. Миниатюрные издания сразу же по выходу в свет становятся библиографической редкостью. Мечта пушкинистов, коллекционеров иметь эти раритеты.

А как было бы прекрасно, если бы кто-нибудь из белорусских художников совместно с полиграфистами последовал примеру Э. Насибулина. И для того же музея Янки Купалы изготовил миниатюрные томики его бессмертных стихотворений. А может быть, такие же издания мы увидим и в музеях Якуба Коласа, Максима Богдановича, Адама Мицкевича в Новогрудке?..

Роман КАТУЖАНЕЦ.
Рисунок Олега ПОПОВА.

Зарубежье

В Исландию за признанием

РЕЙКЬЯВИК. Президент Грузии Звиад Гамсахурдия сообщил, что намерен обратиться в Рейкьявик с предложением об установлении дипломатических отношений между двумя республиками.

В телефонном интервью крупнейшей газете «Моргунбладид» он сказал, что хочет пригласить представителей исландских властей посетить Грузию и провести с ними переговоры на этот счет.

«Как человек, всю свою жизнь посвятивший борьбе за самостоятельность Грузии, теперь в качестве Президента я намерен использовать все возможности для достижения независимости целиком и полностью», — сказал он.

Договор с Советами

БУХАРЕСТ. Независимый центр социологических исследований (НЦСИ) провел опрос общественного мнения в связи с недавним подписанием нового советско-румынского договора о сотрудничестве, добрососедстве и дружбе. Как известно, оппозиционные партии и организации развернули широкую кампанию против ратификации договора румынским парламентом. Основные аргументы оппозиции: договор легализует «аннексию» Советским Союзом Бессарабии и Северной Буковины — «исконных румынских земель», а также «ограничивает суверенитет Румынии» (имеется в виду 4-я статья документа, содержащая обязательство не вступать в союзы, враждебные одной из сторон).

О предварительных итогах социологического опроса сообщил директор НЦСИ, известный социолог Павел Кымпяну. Было опрошено 1000 граждан, принадлежащих к различным социальным возрастным категориям и проживающих по всей территории страны. На вопрос: «В результате самороспуска ОВД считаете ли Вы целесообразным заключение Румынией договора с СССР?» — около 45 процентов ответили положительно, 30 процентов — отрицательно, остальные не высказали своего мнения.

Любопытно отметить, что, согласно итогам опроса, румыны гораздо лучше относятся к Президенту СССР, чем к Советскому Союзу в целом.

Кто лидирует по уровню жизни

ООН опубликовала данные о жизненном уровне в 160 странах мира. По таким понятиям, как экономическое положение, продолжительность жизни, образование, верх таблицы выглядит так: Япония, Канада, Исландия, Швеция, Швейцария и Норвегия.

Однако по шкале «качество жизни», куда включено больше параметров (безопасность граждан, экология, количество печатной продукции на душу населения и т. д.), лидирует Исландия.

Отдельно дается раздел о соблюдении 40 пунктов Декларации ООН о правах человека. Лучше всего дела обстоят в Дании и Швеции (98 проц.). Хуже всего в Ираке (0 проц.). Внизу таблицы находятся также Ливия, Румыния, Эфиопия, Китай, ЮАР, СССР и Болгария (1—4 проц.).

Радары против наркотиков

САН-ФРАНЦИСКО. Пентагон перестал ожидать нападения советских бомбардировщиков на США со стороны Атлантики, поэтому работа радарной системы в штате Мэн сокращена до 40 часов в неделю. Созданная в разгар «холодной войны», система могла бы полностью прекратить свою деятельность, поскольку у США имеются и другие средства обнаружения.

Однако на такой шаг генералы пока не решились. Мало ли что может произойти. Переводя радары с 1 июля на неполный рабочий день, военное ведомство намерено экономить примерно 38 миллионов долларов в год.

Предполагается, что в дальнейшем радарная система, на которую было затрачено более миллиарда долларов, будет в основном использоваться для обнаружения самолетов, тайно доставляющих в США наркотики.

Кредиторы и должники

Внешняя задолженность развивающихся государств их ведущим кредиторам в прошлом году возросла до 1 трлн. 96 млрд. долларов. Об этом говорится в специальном докладе Центрального разведывательного управления США, который основан на данных самого ЦРУ, статистике Международного валютного фонда, Международного банка реконструкции и развития, Организации экономического сотрудничества и развития и Банка международных расчетов.

По сравнению с 1989 годом внешние долги «третьего мира» увеличились на 45 млрд. долларов.

По оценкам ЦРУ, общая сумма задолженности Советского Союза, Китая и стран Восточной Европы приближается к 210 млрд. долларов.

Из 113 стран, перечисленных в докладе, наибольший внешний долг имеет Бразилия — 115 млрд. 341 млн. долларов. По сравнению с прошлым годом он вырос почти на 3 млрд. долларов.

Оценки президенту

Только один процент поляков, опрошенных центром изучения общественного мнения, оценил на «отлично» деятельность Леха Валенсы на посту президента страны. Оценку «хорошо» ему дали всего 10 проц. анкетируемых, а «плохо» и «очень плохо» — в общей сложности каждый третий. Лишь половина участников опроса поставила главе польского государства оценку «удовлетворительно».

Публикуя сегодня эти данные, печать Польши отмечает, что активность президента РП на международной арене заслонила от него ситуацию внутри страны.

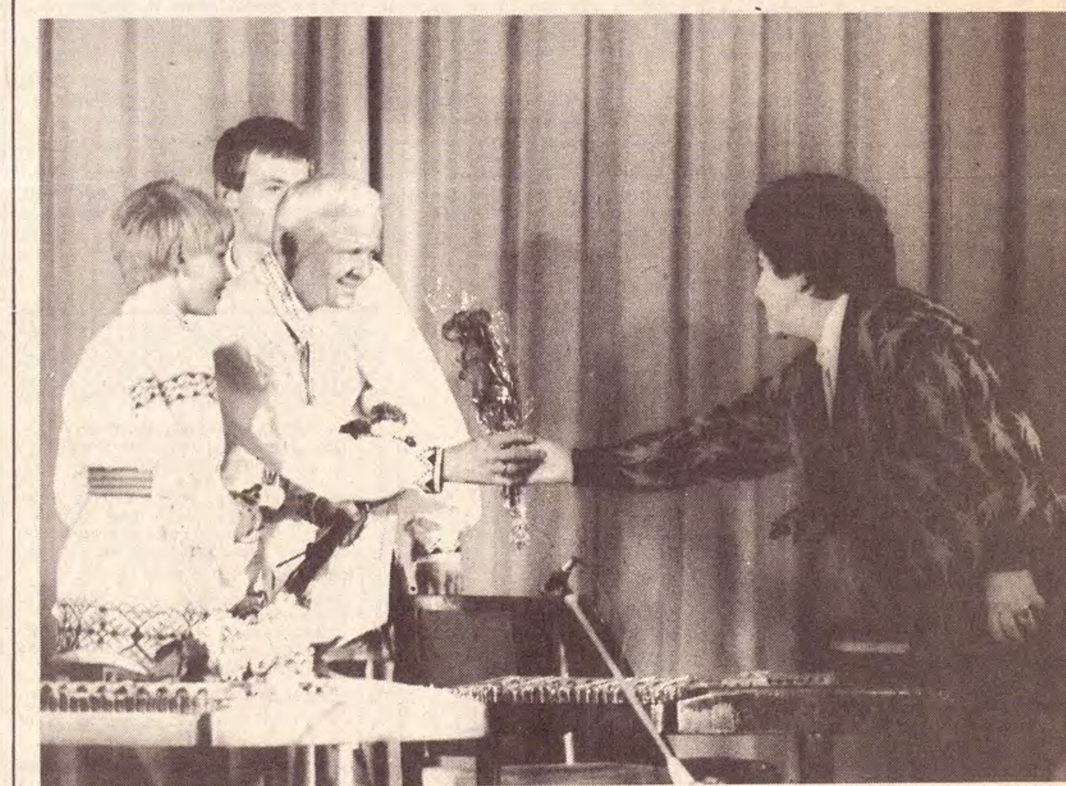


Трудно описать чувство ужаса, охватившего родителей английской школьницы Мэйделин Нейлор, увидевших свою дочь в таком виде, как запечатлено на снимке. Однако скоро это чувство сменили замешательство и стыд, когда Мэйделин объяснила маме и папе, что специально изготовила из старой резиновой перчатки, ваты и клея символическое орудие пытки, чтобы хоть как-то привлечь внимание: занятые постоянными проблемами быта и рабочими неурядицами, родители совсем перестали общаться с дочерью.

По материалам ТАСС и ИАН.

МЫ—БЕЛАРУСЫ

Звінелі цымбальныя струны



Пачуццём гонару, святой радасцю напоўніліся сэрцы людзей, што прыйшлі ў Дом літаратара на творчую вечарыну лаўрэата Рэспубліканскага конкурсу, цымбаліста Алеся Лявончыка. Юбіляра павіншавала паэтка Галіна Каржанеўская. Госці з узнятасцю слухалі вершы, ў гэты радасны вечар звінелі цымбальныя струны, звінела нашая слова. Цымбалы і мова — «ад роднае зямлі, ад гонкага бароў».

Канцэртная праграма была надзвычай багатая, змястоўная. На сцэне гралі цымбаліст Алесь Лявончык і два яго сыны: Алесь — на фартэпіяна, Міхась — на цымбалах. Таленавітая сям'я збудзіла ў слухачоў святыя думкі пра наш народ, пра нашу Бацькаўшчыну. У беларускіх сем'ях музычныя інструменты звычайна пераходзяць з пакалення ў пакаленне. Хочацца пажадаць юбіляру Алесю Лявончыку, каб яго цымбалы [illegible] да ўнука. А «Народная газета» [illegible].

Генадзь КРУТАГОРАЦ.
Фота Міхася ЖЫЛІНСКАГА.

Нам стала вядома

Абанентаў стане больш

Адразу ў 512 кватэрах мікрараёна Азёрны горада Жыткавічы зазвініць тэлефонны званок. Такая магчымасць з'явілася з пускам новай аўтаматызаванай тэлефоннай станцыі «Квант».

Новая АТС — першая ў Жыткавічах станцыя з праграмным кіраваннем. Электронная памяць абсталявання дазваляе без умяшання чалавека вызначыць няспраўнасць і самастойна выправіць яе ў кароткі тэрмін.

Мантаж і наладку АТС «Квант» выканалі работнікі фірмы «Альфа».

Валянціна ГРЫГОР'ЕВА.
г. Пінск.

Гасцініца для сабак

Яна адкрылася нядаўна ў славутым горадзе Салігорску. Клуб аматараў сабакаводства абяцае на час вакацый адпачынку [illegible] пільную ўвагу і добры догляд за чатырохногім сябрам.

Здаецца, пра братоў нашых меншых мы клапоцімся няблага і іх жыллёвую праблему вырашылі дэтэрмінова. А вось з кватэрай кожная сям'я ў 2000 годзе, відаць, прыйдзецца пачакаць.

Іван КРАЎЧУК.

Школа і рынак

Кветкі, дзялкі, кошыкі — усё гэта сваімі рукамі вырабляюць дзяўчынкі лагойскай школы № 2 на уроках працы. Праводзіць іх вопытны педагог Тамара Уладзіміраўна Вярбіцкая. Яна, наогул, лічыць, што такія ўрокі павінны развіваць у дзяцей адпаведныя прафесійныя навыкі, выхоўваць пачуццё гаспадарлівасці, беражлівасці.

Трэба сказаць, што рэчы, зробленыя рукамі школьніц, не сорамна і на продаж прапанаваць. Таму ў школе ёсць сур'ёзны намер у бліжэйшы час адкрыць кааператыў, каб шыць тут сурвэткі, бялізну для патрэб гараджан. З матэрыялам дапамогуць мясцовыя прадпрыемствы. А вопыт—справа нажыўная. Выгада відавочная: вучні набудуць спецыяльнасць, а школа — прыбытак.

Мікола ЖУКОЎСКІ.
Лагойскі раён.

Слабы пол— са штангай

Зала цяжкай атлетыкі Віцебскага абласнога савета спартыўнага таварыства прафсаюзаў упершыню запрасіла на трэніроўкі... дзяўчат. Падрыхтоўка прадстаўніц слабага полу да ўсесаюзных спаборніцтваў даручана заслужанаму трэнеру БССР, майстру спорта міжнароднага класа Генадзю Рабакову, які [illegible]. Праўда, апошні Генадзь прывучаў да штангі не на радзіме, а ў Індыі, дзе працаваў па кантракту трэнерам жаночай нацыянальнай каманды.

Цяпер Рабакоў будзе займацца тым жа ў Віцебску, [illegible].

Сяргей БУТКЕВІЧ.

Программа телепередач

Четверг, 6 июня

Программа БТ

9.05. Незабываемое. «Тревожное счастье». 2-я серия.
16.30. Для детей. «Граф Глинский-Попелинский». Спектакль.
17.35. Мультфильмы.
18.00. «Гуделка». Документальный фильм.
18.30. Крестьянин делает выбор.
19.00. Панорама.
19.30. Зачитайте мое письмо...
19.35. Смотрите «Телеаукцион».
19.45. «Спасибо вам, люди». Итоги Всесоюзной акции милосердия и здоровья.
20.30. Неделя белорусского правительства.
20.45. Колыбельная.
21.00. «Нам рано жить воспоминаниями». Фильм-концерт.
21.45. На сессии Верховного Совета БССР.

Первая общесоюзная программа.

9.30. «Акция». Художественный фильм.
11.00. Детский час (с уроком английского языка).
12.00. ТСН.
12.15. Книжный двор.
13.50. «Селенит». Документальный фильм.
14.00. Рок-урок.
15.00. ТСН.
15.15. «К расследованию приступить». Фильм 2-й. «Клевета». 2-я серия.
16.25. Если вам за...
17.10. «Вам, ветераны...»
17.55. Концерт.
18.15. Телемост Москва—Сеул.
19.45. Выступает «Русское трио».
20.00. Кто есть кто. Представляем кандидатов на пост президента РСФСР.
21.00. Время.
21.45. По сводкам МВД СССР.
22.00. Кинопанорама.
23.35. Музыка и мода.
0.20. ТСН.

Вторая общесоюзная программа.

8.00. Гимнастика.
8.20. Фильм-детям. «Варька».
17.00. Неизвестная Россия.
17.45. «Рука Сталина». Часть 3-я.
18.45. Парламентский вестник России.

***

19.00. Футбол. Чемпионат СССР. ЦСКА—«Торпедо». В перерыве — Вести.
20.45. Спокойной ночи, малыши!
21.00. Время.
21.45. Коллаж.
21.50. К выборам президента России.
23.00. Вести.
23.15. Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Пятница, 7 июня

Программа БТ

8.30. Утро республики.
8.40. Док. фильм.
8.50. ТВ — школе. Письменный экзамен по алгебре за курс неполной средней школы.
9.05. Незабываемое. «Тревожное счастье». 3-я и 4-я серии.
16.30. «Мы любим балет».
17.10. Мультфильм.
17.50. Смотрите «Телеаукцион»!
18.00. «Мужские ремесла». Док. фильм.
18.55. Наш комментарий.
19.00. Панорама.
19.30. Показывает Витебск. Двина.
20.00. «А также цирк». Фильм-концерт.
20.45. Колыбельная.
21.00. Док. фильм.
21.45. Реклама.
21.50. На сессии Верховного Совета БССР.

Первая общесоюзная программа

6.30. Утро.
9.05. «Байкальские старики». Док. фильм.
9.55. «К кому залетел певчий кенар». Худ. фильм.
11.30. Мультфильм.
12.00. ТСН.
12.15. Кинопанорама.
13.50. Док. фильм.
14.00. Джазовые портреты.
15.00. ТСН.
15.15. «Вам, ветераны...»
16.30. В мире сказок и приключений. «Мал, да удал».
18.00. Минуты поэзии.
18.05. Играем в оперу. М. Мусоргский. «Детская».
18.30. Меридиан.
18.45. Док. фильм.
18.55. Концерт Я. Поплавской и А. Тихоновича.
20.00. Кто есть кто. Представляем кандидатов на пост президента РСФСР.
21.00. Время.
21.45. ВиД представляет: «Поле чудес», «Музобоз», «Дело», «Шоу-биржа», «Эльдорадо», «Матадор», МТВ. В перерыве — ТСН.

Вторая общесоюзная программа

7.00. Утро делового человека.
8.00. Гимнастика.
8.20. Фильм—детям. «Мушкетеры 4 «А».
17.00. Грани.
18.00. Музыка Альфреда Шнитке.
18.45. К выборам президента России.

***

19.00. Теннис. Открытый чемпионат Франции.
20.00. Вести.
20.15. Спокойной ночи, малыши!
20.30. «Разрешите войти»
20.55. Коллаж.
21.00. Время.
21.45. Спорт для всех.
22.00. «Оркестр». Музыкальная программа США.
23.00. Вести.
23.15. Театральный капустник. Выпуск 1-й.

***

24.00. «Две пары и одиночество». Худ. фильм.

Театр

6—7 ИЮНЯ
Начало в 19.00.

ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА «Лебединое озеро» (10.00), «Пиковая дама» (19.30). Завтра — «Ромео и Джульетта».

ТЕАТР МУЗЫКАЛЬНОЙ КОМЕДИИ «Моя прекрасная леди». Завтра—«Когда запоет петух».

БЕЛГОСФИЛАРМОНИЯ (зал камерной музыки) сегодня и завтра — КОНЦЕРТЫ ОРГАННОЙ МУЗЫКИ. ВПЕРВЫЕ В СССР Дуэт Жаннет Фишелл и Колин Андрюс (США).

Народныя прыкметы

6 чэрвеня — чацвер дзевятага тыдня пасля Вялікадня, у народзе зваўся Дзевятнікам або Сухім чацвяргом. Калі ў гэты дзень, які папярэднічае Івана Хрысціцеля, стала цёпла надвор'е, а ён пачатак, то гэта было прыкметай: «Калі выдзець рой перад Янам, будзеш мець багаты медазбор». На Дзевятнік забаранялася працаваць.

Вопытныя пчаляры прыкмячалі: пчолы прыляцелі да сценак вулляў — будзе моцная спёка; калі з самай раніцы весела карагодзяць — чакай сонечнага дня; пчолкі-працаўніцы заселі ў вуллі і гудуць — праз некалькі гадзін пачнецца дождж.

Уладзімір ВАСІЛЕВІЧ.

Погода

Сегодня днем по республике ожидается облачная с прояснениями погода, по востоку временами дожди. Температура воздуха — от 14 до 19 градусов тепла.

В Минске — от 15 до 17 градусов выше нуля.

Астрономический календарь — 6.06

☉ ВОСХОД И ЗАХОД СОЛНЦА: Минск— 4.40, 21.35; Витебск — 4.22, 21.33; Могилев — 4.30, 21.24; Гомель — 4.35, 21.14; Гродно — 4.56, 21.50; Брест — 5.07, 21.40.

☉ ДОЛГОТА ДНЯ В МИНСКЕ — 16 часов 55 минут.

● ПОСЛЕДНЯЯ ЧЕТВЕРТЬ — 5 июня.

РЕКЛАМА 29-66-59 РЕКЛАМА

Вниманию руководителей предприятий, организаций и кооперативов!

Приглашение на торги

БЕЛОРУССКАЯ УНИВЕРСАЛЬНАЯ БИРЖА
13 июня проводит очередные торги
ПРОДУКЦИИ ПТН И ТОВАРОВ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ.

НА ТОРГАХ МОЖНО ВЫГОДНО ПРИОБРЕСТИ:
- строительные материалы,
- металлопродукцию,
- продукцию машиностроения, станкостроения (деревообрабатывающие и др. станки),
- продукцию химической и нефтехимической промышленности,
- радиоэлектронной промышленности,
- бытовые машины, приборы и многое другое.

Вместе с тем ждем ваших предложений НА РЕАЛИЗАЦИЮ ВЫПУСКАЕМОЙ ВАМИ ПРОДУКЦИИ И ТОВАРОВ ПО СКЛАДЫВАЮЩИМСЯ ЦЕНАМ БИРЖЕВОЙ ТОРГОВЛИ.

Заявки принимаются до 10 июня с. г.

ТОРГИ СОСТОЯТСЯ ПО АДРЕСУ: 220099. г. МИНСК, УЛ. КАЗИНЦА, 2.

РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ С 9 ЧАСОВ.
Вход платный. Стоимость входного билета — 100 руб.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 78-11-21, 24-19-21.

Желаем выгодных сделок!

К вашим услугам— ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ
«ИНФОРМАЦИЯ БЕЗ ГРАНИЦ»
ПРИ ЦНБ АН БССР

Специализированный интенсивный 2-недельный курс перевода сделает английский вашим «рабочим» языком и станет необходимой основой для перехода к разговорной речи.

Работают вечерние и утренние группы.

Проводится набор в группы разговорной речи (обучение — 2,5 мес.).

СПРАВКИ ПО ТЕЛ.: 39-44-41, 72-36-66 (г. Минск).

К солнцу и морю навстречу!
РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЙ МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР ЦК ЛКСМБ
«ОРИЕНТИР»

ПРЕДЛАГАЕТ ПУТЕВКИ
НА ОТДЫХ С ПРОЕЗДОМ:
- Ленинград — Хельсинки, 14—18 июля;
- г. Геленджик, ч/с, 15 дн., ж/д;
- пос. Дивноморское Краснодарского края, ч/с, 15 дн., ж/д;
- г. Зеленоградск Калининградской обл., ч/с, 10 дн., ж/д;
- г. Юрмала, летний корпус пансионата «Дзинтари», 12 дн., ж/д;
- г. Одесса, гостиница «Турист», 10 дн., авиа;
- г. Паланга, гостиница «Паюрис», 10 дн., авто (с 21 по 30.06).

НАШ АДРЕС: г. Минск, ул. Восточная, 26—38.

СПРАВКИ ПО ТЕЛ. 32-57-92.

ЖЕЛАЕМ ПРИЯТНОГО ОТДЫХА!

За дипломом экстрасенса— пожалуйста, в Ялту!

Приглашаем на курсы «Целителем станет каждый»,
КОТОРЫЕ ПРОВОДЯТСЯ С 21 ПО 30 ИЮНЯ В ЯЛТЕ.

Вы обучитесь искусству бесконтактного и контактного энергетического массажа, ознакомитесь с геррудо- и апитерапией. В результате ежедневных оздоровительно-лечебных сеансов по различным психотехникам мира сумеете развить свои экстрасенсорные способности.

Занятия на курсах помогут по-новому взглянуть на себя — укрепить память, реализовать ранее не используемые резервы организма.

В Ялте ждут медиков и педагогов, народных целителей, спортсменов и всех желающих.

По окончании курсов вы получите свидетельство.

После полугодовой практики по основным методикам выдается сертификат о присвоении международной категории.

Проживание — в комфортабельной гостинице «Интурист—Ялта» на берегу моря. К вашим услугам — бассейн с морской водой, теннисные корты...

Стоимость проживания в двухместном номере со всеми удобствами, включая питание в ресторане — 560 рублей.

СТОИМОСТЬ ОБУЧЕНИЯ НА КУРСАХ — 800 РУБЛЕЙ.

Если у вас есть желание быть включенным в группу, необходимо перечислить плату за обучение до 18 июня на расчетный счет № 700989 в республиканском жилсоцбанке г. Минска (МФО 400019).

Справки в Минске по тел.: 26-17-81, 27-89-52.

Вас ждет берег теплого Черного моря!

Если вам это необходимо сегодня, рады сообщить, что
БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО

- ▲ выполним окраску любых высотных металлических конструкций, в т.ч. радио- и телевизионных мачт, башенных кранов, эстакад и т.п.(возможно из нашего материала);
- ▲ проведем сварочные работы;
- ▲ окажем услуги по разработке программного обеспечения.

***

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ

ТВОРЧЕСКИЕ КОЛЛЕКТИВЫ, ИМЕЮЩИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ЗАКАЗЧИКОВ. (ОПЛАТА ДО 90 %).

ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО АДРЕСУ: 220134, г. МИНСК-134, а/я № 21,

ТЕЛ.: 58-05-39 (круглосуточно), 43-11-42 и 37-64-14.

Организация
КУПИТ
бесцентрошлифовальный станок мод. 3М184.
Тел. в Минске: 33-83-94, 33-82-45, 33-83-49.

МИНСКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ИМ. А. М. ГОРЬКОГО

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ СТУДЕНТОВ В 1991 ГОДУ



НА ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ по специальностям: математика и информатика, физика и информатика, физика и математика, биология и химия, география и биология, история и социально-политические дисциплины, история и иностранный язык, русский язык и литература, белорусский язык и литература, музыка, музыка и педагогика и методика воспитательной работы, педагогика и психология (дошкольная) и практическая психология, педагогика и психология (дошкольная) и иностранный язык, педагогика и психология (дошкольная) и физическая культура, педагогика и методика начального обучения, педагогика и методика начального обучения и музыка, логопедия с дополнительной специальностью педагогика и методика начального обучения, олигофренопедагогика с дополнительной специальностью практическая психология, олигофренопедагогика с дополнительной специальностью педагогика и психология (дошкольная), сурдопедагогика с дополнительной специальностью педагогика и психология (дошкольная), тифлопедагогика с дополнительной специальностью педагогика и психология (дошкольная).

НА ВСЕХ ФАКУЛЬТЕТАХ ОРГАНИЗУЮТСЯ ПОТОКИ С БЕЛОРУССКИМ ЯЗЫКОМ ОБУЧЕНИЯ.

Изучение белорусского языка на всех специальностях обязательно.

Условия приема:

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ НА ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ — С 25 ИЮНЯ ПО 15 ИЮЛЯ, ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЭКЗАМЕНЫ — С 16 ПО 31 ИЮЛЯ, ЗАЧИСЛЕНИЕ В СОСТАВ СТУДЕНТОВ — ДО 5 АВГУСТА.

По каждой специальности установлены конкурсные и неконкурсные вступительные экзамены. Неконкурсные экзамены (отмечены *) оцениваются по системе «зачет» и «незачет». Зачисление в институт производится по количеству баллов, набранных на конкурсных экзаменах.

При поступлении в институт необходимо будет сдать следующие экзамены:

на специальность **математика и информатика** — по математике, физике, белорусскому языку и литературе (устно)*;

на специальности **физика и информатика, физика и математика** — по физике, математике, белорусскому языку и литературе (устно)*;

на специальность **биология и химия** — по биологии, химии, белорусскому языку и литературе (устно)*;

на специальность **география и биология** — по географии, биологии, белорусскому языку и литературе (устно)*;

на специальности **история и социально-политические дисциплины, история и иностранный язык** — по истории СССР, иностранному языку, белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение), белорусскому языку и литературе (устно)*;

на специальность **русский язык и литература** — по русской литературе (устно), русскому языку (диктант), белорусскому языку (устно), истории СССР*;

на специальность **белорусский язык и литература** — по белорусскому языку (устно), белорусскому языку (диктант), белорусской литературе (устно), истории СССР*;

на специальности **музыка, музыка и педагогика и методика воспитательной работы** — по музыке, истории СССР, белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение), белорусскому языку и литературе (устно)*;

на специальность **педагогика и психология (дошкольная) и практическая психология** — по белорусскому языку и литературе (устно), белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение), биологии;

на специальность **педагогика и психология (дошкольная) и иностранный язык** — по белорусскому языку и литературе (устно), иностранному языку, белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение), биологии*;

на специальность **педагогика и психология (дошкольная) и физическая культура** — по биологии, белорусскому языку и литературе (устно), белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение), физической культуре*, (экзаменационное испытание по физической культуре проводится в период подачи документов);

на специальность **педагогика и методика начального обучения** — по математике, белорусскому языку и литературе (устно), белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение);

на специальность **педагогика и методика начального обучения и музыка** — по математике, белорусскому языку и литературе (устно), белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение)*, (на эту специальность экзамены сдаются после прохождения собеседования по проверке музыкальных данных);

на специальности **логопедия, олигофренопедагогика, сурдопедагогика, тифлопедагогика** — по белорусскому языку и литературе (устно), истории СССР, белорусскому (русскому) языку и литературе (сочинение), биологии*.

При наличии соответствующих оснований по решению приемной комиссии абитуриенты могут вместо экзамена по белорусскому языку и литературе (устно) сдавать экзамен по русскому языку и литературе (устно), кроме лиц, поступающих на специальности русский язык и литература, белорусский язык и литература.

Экзамены проводятся, как правило, в письменной форме с последующим анализом экзаменаторами ответа в присутствии абитуриента.

На специальности математика и информатика, физика и информатика, физика и математика; история и социально-политические дисциплины, история и иностранный язык; музыка, музыка и педагогика и методика воспитательной работы; логопедия, олигофренопедагогика, сурдопедагогика и тифлопедагогика проводятся общие конкурсы.

Лица, награжденные по окончании средней школы золотой (серебряной) медалью, окончившие среднее специальное учебное заведение или среднее профессионально-тнхническое училище с дипломом с отличием (кроме лиц, окончивших средние профессионально-технические училища на базе среднего образования), сдают один экзамен (первый в перечне экзаменов по специальности). При получении оценки «пять» эти абитуриенты освобождаются от дальнейшей сдачи экзаменов, а при получении оценки «четыре» или «три» сдают остальные экзамены.

Победители и призеры республиканских олимпиад, проводимых Министерством народного образования БССР, зачисляются в институт на соответствующие специальности без вступительных экзаменов.

Без вступительных экзаменов по результатам собеседования (по избранной специальности) на дневное обучение зачисляются медалисты школ, направленные по целевому приему на специальности математика и информатика, физика и информатика, физика и математика. **Прием документов для прохождения собеседования до 10 июля. Собеседование — с 10 по 15 июля.**

ВНЕ КОНКУРСА при получении положительных оценок на вступительных экзаменах зачисляются уволенные в запас военнослужащие, имеющие установленные правительством льготы; дети-сироты и дети, оставшиеся без попечения родителей; инвалиды I и II групп, которым по заключению ВТЭК не противопоказано обучение в вузах.

Вступительные экзамены проводятся по программам, составленным в соответствии с учебными программами средней общеобразовательной школы, и могут сдаваться как на белорусском, так и на русском языках.

Поступающие подают на имя ректора института заявление по единой форме. К заявлению прилагаются: документ о среднем образовании в подлиннике; медицинская справка; 6 фотокарточек размером 3х4 см.

По прибытии в институт абитуриенты лично предъявляют в приемную комисию свой паспорт.

Явка на экзамены по вызову приемной комиссии. На время экзаменов абитуриенты обеспечиваются общежитием.

ПЛАТНЫЕ СТАЦИОНАРНЫЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ ДЛЯ АБИТУРИЕНТОВ, ОКОНЧИВШИХ СЕЛЬСКИЕ ШКОЛЫ, ОРГАНИЗУЮТСЯ С 1 ПО 14 ИЮЛЯ.

Все вопросы, связанные с приемом в институт, решаются приемной комиссией.

ДОКУМЕНТЫ НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: 220809, г. Минск, ул. Советская, 18, Пединститут им. А. М. Горького, приемная комиссия. СПРАВКИ ПО ТЕЛ. 20-94-17.

СПРАВКИ О РАБОТЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ ПО ТЕЛ. 26-44-47.

РЕКТОРАТ.

Впервые в СССР!

Проблемная комиссия МЗ СССР «Магнитобиология и магнитотерапия в медицине» и медико-биолого-техническая Ассоциация магнитологов СССР

организует для врачей
I ВСЕСОЮЗНУЮ ШКОЛУ-СЕМИНАР
по магнитобиологии и магнитотерапии в медицине

В ПРОГРАММУ СЕМИНАРА ВХОДЯТ ВОПРОСЫ БИОЛОГИЧЕСКОГО, ЛЕЧЕБНОГО И ПРОФИЛАКТИЧЕСКОГО ДЕЙСТВИЯ МАГНИТНЫХ ПОЛЕЙ.

Лекции и практические занятия проводят ведущие ученые и высококвалифицированные специалисты из Москвы, Ленинграда и других городов страны.

Предполагается участие зарубежных специалистов.

ЗАНЯТИЯ ПРОВОДЯТСЯ С 1 ПО 10 ОКТЯБРЯ 1991 Г. В Г. АДЛЕРЕ на базе пансионата «Изумруд».

СТОИМОСТЬ КУРСА ОБУЧЕНИЯ (10 ДНЕЙ) С ПРОЖИВАНИЕМ И ПИТАНИЕМ — 800 РУБ.

Окончившим курс выдаются удостоверения установленного образца.

Предоставляется возможность внеочередного приобретения как для учреждений, так и для личного пользования, медицинской аппаратуры и изделий для магнитотерапии, а также методических пособий и рекомендаций.

ЗАЯВКИ НАПРАВЛЯТЬ ДО 15 ИЮНЯ 1991 Г. ПО АДРЕСУ: 210023, г. Витебск, пр-т Фрунзе, 27, Ассоциация магнитологов. Школа-семинар по МБ и МТ.

СПРАВКИ ПО ТЕЛ. 4-16-76.

Наш расчетный счет № 000606101 в Обл. управлении Жилсоцбанка г. Витебска. Код (МФО) 405014 с указанием Ф. И. О.

Вместе с заявкой необходимо выслать уведомление об оплате, копии документов об образовании, а также указать общий стаж медицинской работы и специальность.

Заезд с 30 сентября 1991 г. строго по вызову (1-й набор ограничен).

Приглашение будет выслано до 10 сентября вместе с планом и программами занятий и лекций.

ВРЕМЯ НЕ ЖДЕТ!

СОЮЗ МАЛЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ БССР

- **РАЗРАБАТЫВАЕТ УЧРЕДИТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ,**
- **ОСУЩЕСТВЛЯЕТ РЕГИСТРАЦИЮ,**
- **ОКАЗЫВАЕТ ПОМОЩЬ В ПЕРЕРЕГИСТРАЦИИ ЛЮБЫХ ВИДОВ И ФОРМ ПРЕДПРИЯТИЙ,**

В ТОМ ЧИСЛЕ:
- — частных, семейных, государственных и предприятий иных форм собственности;
- — арендных предприятий;
- — обществ с ограниченной ответственностью;
- — совместных предприятий.

РАЗРАБАТЫВАЕТ ДОКУМЕНТЫ И ОБЕСПЕЧИВАЕТ ПРАВОВОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ РЕОРГАНИЗАЦИИ КООПЕРАТИВОВ В МАЛЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ И ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ.

Гарантируется полное соответствие учредительных документов действующему законодательству.

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ПРОКОНСУЛЬТИРУЮТ ПО ВОПРОСАМ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ОКАЖУТ СОДЕЙСТВИЕ В РЕГИСТРАЦИИ ВАС В КАЧЕСТВЕ УЧАСТНИКА ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИХ СВЯЗЕЙ, ПРЕДСТАВЯТ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ ПРИ РАЗРЕШЕНИИ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ СПОРОВ В АРБИТРАЖЕ.

Прием посетителей — с 12.00.

НАШ АДРЕС:
220010, г. Минск, ул. Берсона, 1, комн. № 611 (пл. Ленина, НИЭИ Госэкономплана)

ТЕЛЕФОН: 20-93-41.

В Минском магазине
«БЕРЕЗКА»
(пр-кт Машерова, 11 тел.: 23-87-41, 23-07-46)

можно купить товары импортного и отечественного производства

ЗА СВОБОДНО КОНВЕРТИРУЕМУЮ ВАЛЮТУ.

Отделы по продаже товаров за СКВ открыты также в ювелирных магазинах Минска:

«Залаты пярсцёнак» (ул. Танковая, 34, корп. 1, тел. 23-73-00),

«Чараўніца» (Ленинский пр-кт, 13, тел. 27-76-18).

Товары за СКВ предлагают и павильоны в гостиницах «Планета» и «Юбилейная».

Белорусская республиканская внешнеэкономическая ассоциация «Торговый дом».

Запомните номер: 333-060

80-90%

ТОЛЬКО ЭТОТ ТЕЛЕФОН НАШЕЙ ФИРМЫ ДЛЯ ВСЕХ ТВОРЧЕСКИХ КОЛЛЕКТИВОВ, ИМЕЮЩИХ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ЗАКАЗЧИКОВ.

80—90 % — в доходы творческого коллектива (наличными или перечислением).
- Самый разнообразный спектр работ.
- Полчаса на оформление договора.
- Оперативность, надежность, учет ваших требований.

***

Консультируем творческие коллективы по налогам и хозправу.

НАШ АДРЕС: 220005, г. МИНСК, ЛЕНИНСКИЙ ПРОСП., 37—77 (станция метро «Площадь Победы»). ТЕЛЕФОН: 33-30-60.

ИМЕЮТСЯ ВАКАНСИИ!

Проектно-промышленно-строительное объединение **«МОНОЛИТ»**

ПРИГЛАШАЕТ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ
НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ
опытных строителей на должности мастеров и прорабов.
Заработная плата—400—800 рублей
Принимаются лица с минской пропиской.

***

ТРЕБУЮТСЯ

РАБОЧИЕ СЛЕДУЮЩИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ ПРОФЕССИЙ: **монтажники стальных и ж/б конструкций, бетонщики, плотники, маляры, каменщики, электрики, формовщики, эл. сварщики.**

Иногородние (холостые) обеспечиваются общежитием.
Заработная плата — 400—600 рублей.
ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ: г. Минск, пл. Свободы, 4.

ТЕЛ. 27-61-98.

ЭТО СЛАДКОЕ СЛОВО — МОРОЖЕНОЕ!

Оно такое нежное и ароматное, так и тает во рту!

Мороженое прекрасно охлаждает в жаркие дни; хорошо оно на десерт; из него делают вкусные молочные и фруктовые коктейли...

Добавим, что мороженое содержит минеральные вещества, витамины, легкоусвояемые белки.

Сегодня его ассортимент заметно расширился: выпускается мороженое молочных (по цене 25—30 коп.), сливочных (40—45 коп.) и пломбирных видов (50—65коп.) за 100 г.

ВНИМАНИЮ ОПТОВЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

Хладокомбинат № 2 имеет возможность продавать различным организациям, кооперативам по безналичному расчету мороженое 15 видов.

При заключении долгосрочного договора на значительные поставки мороженого обеспечим при транспортировке сухим льдом.

Тел. для справок (в Минске): 21-34-01, 21-34-20.

УСТАНОВИМ ЗАБОРЫ ИЗ МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ СЕТКИ НА Ж/Б СТОЛБАХ

Работа производится по безналичному расчету для колхозов, садовых товариществ и других организаций на территории Минской области.

Материал—РСУ или заказчика (полностью или частично).

Обращаться по адресу: г. Минск, ул. Харьковская, 3а, РСУ-1 ПО «Минскремстрой».

Тел.: 56-95-88, 56-95-50.

РЕКЛАМНАЯ ФИРМА «БЕЛОР».

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытат, эканамічных даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змешчаны даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара.

Лісты чытачоў друкуюцца на мове арыгіналаў.

Рэдакцыя «НАРОДНАЙ ГАЗЕТЫ» прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы. Даведкі часова па тэлефоне 29-66-59.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220010, Мінск, Дом урада, пакой 369, тэл. 29-65-50.

ІНДЕКС 63868.
Выходит ежедневно, кроме воскресенья и понедельника, 250 раз в году.
Тираж 300 тыс. экз.
Подписана в печать в 19.10.
Отпечатана в ордена Трудового Красного Знамени типографии издательства ЦК КПБ.
Способ печати — офсетный, формат А—2.
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ.